

**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande  
**Band:** 64 (1938)  
**Heft:** 11

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

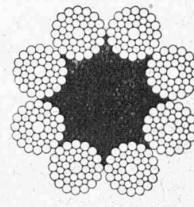
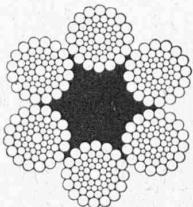
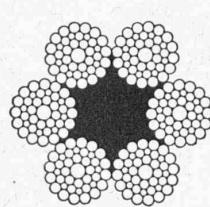
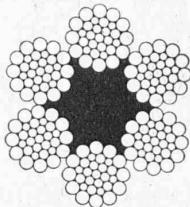
# CORDERIE INDUSTRIELLE SUISSE, SCHAFFHOUSE

Fondée en  
1839

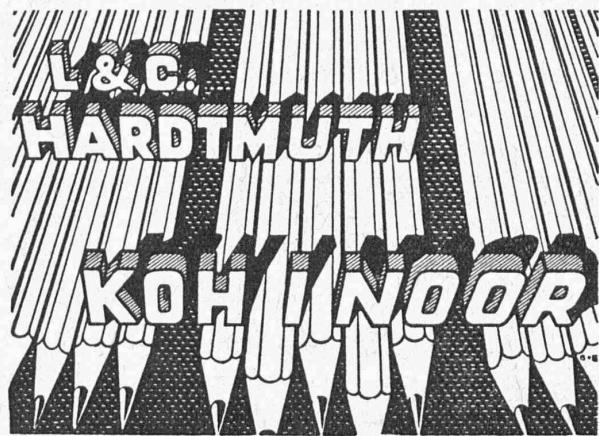
ci-devant C. Oechslin zum Mandelbaum

Fondée en  
1839

Câbles en acier "OX - LAY - IDEAL" (+ Brev. et D. R. P.)



Ces constructions brevetées ont donné les meilleurs résultats pratiques



## S. A. DES CÂBLERIES & TRÉFILERIES COSSONAY - GARE

Cordons flexibles pour appareils mobiles

Exécution spéciale avec

Manteau extérieur de caoutchouc coriace

à la place de la tresse sujette à une usure rapide.

FIL DE QUALITÉ A.S.E.

Représentant général : ÉLECTRO-MATÉRIEL S.A.  
Zurich — Berne — Bâle — Lausanne — Genève — Lugano

Le propriétaire des brevets suisses N° 162 493 « Fusée à retard mécanique pour projectiles à giration », N° 163 306 « Matériel pour le tir à grenade » et N° 171 418 « Matériel pour le tir, avec projectiles à grande vitesse initiale et grande force de pénétration » désirerait céder les brevets ou des licences d'exploitation de ces inventions, à des fabricants suisses.

Pour renseignements : Fl. Rabilloud, ingénieur-conseil, 7, Cours de Rive, à Genève.

## IMPRIMERIE LA CONCORDE

Direction :

Th. Pache-Tanner  
J. Pache-Vuitel

LAUSANNE

Terreaux, 31  
Téléphone 23.595

Impressions commerciales et artistiques.  
Tirages en couleurs, Illustrations, Labeurs  
Journaux, volumes, brochures, catalogues  
Circulaires. - Enveloppes. - Programmes.  
Cartes de visite et d'adresse, Obligations  
Faire-part, Registres. - Algèbre, Musique

**Protection du moteur !**  
**Sécurité de l'installation !**

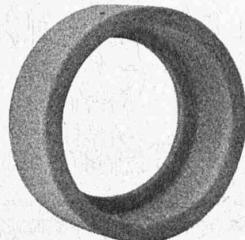
assurée par  
**L'AUTOMATE STOTZ**

Livré en exécution uni, bi et tripolaire de 0,1 à 35 amp.

Demandez le tarif explicatif 8002 f à la  
Représentation générale STOTZ-KONTAKT

A. W. WIDMER, ZURICH 1, Nüscherstr. 44. - Tél. 52.995

## MEULES, EMERI



BAUMGARTNER & CIE S.A.

LAUSANNE

Papiers tous genres

-----  
Publicité efficace par  
le  
"Bulletin Technique"  
-----

CALCULS DE STABILITÉ  
PROJETS - SURVEILLANCE - EXPERTISE

BÉTON ARMÉ  
ET CONSTRUCTIONS DIVERSES

**A. PARIS, INGENIEUR - CONSEIL**  
LAUSANNE

Petit Beaulieu, Av. Beaulieu. — Téléphone 24.692

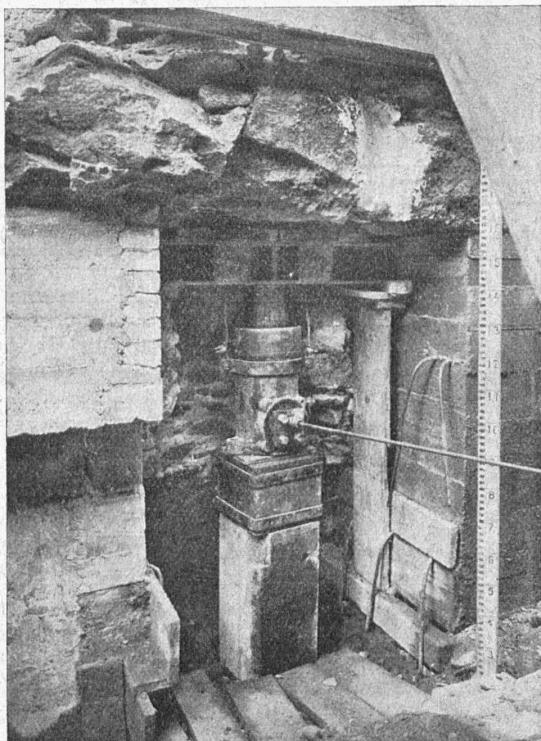
# Pieux en béton

Système FRANKI

Système FORUM

Système MEGA

s'adaptant le mieux à la nature du terrain et aux conditions du chantier.



Reprise en sous-œuvre d'un mur mitoyen par pieux Méga.  
Pas de bruit ni ébranlement.

Demandez brochure illustrée et propositions à

**LOCHER & Cie - Zurich**  
INGÉNIEURS CIVILS ET ENTREPRENEURS

Représentant en Suisse romande :

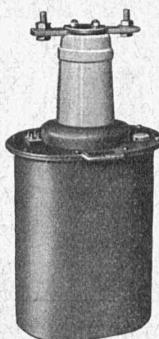
Georges POUJOULAT, ing., GENÈVE, 74, rue de Carouge

**BETON VIBRE = BETON DE QUALITE,**  
homogène, compact, imperméable et  
de grande résistance.  
La vibration du béton mis en œuvre par  
couches successives (routes en béton,  
revêtements et dallages divers, murs,  
barrages, etc.) s'obtient au moyen du

Brevet No. 129 811

**VIBROPIL**

Demander renseignements et offres à  
**S. A. RENE MAY, ING.**  
AV. DE FRANCE 66, LAUSANNE



## Transformateurs

pour tous usages  
jusqu'à 1000 kVA

Transformateurs  
de mesure d'intensité  
et de tension

Demandez la documentation à

**Rauscher & Stoecklin S. A. Sissach**

Fabrique d'appareils électriques et de transformateurs

**SAGRAVE S. A. LAUSANNE** CASE POSTALE OUCHY - Tél. 22.997  
BUREAU : QUAI BELLERIVE-OUCHY  
**Spécialité de sables et graviers du lac pour béton armé**

Importantes installations de triage et concassage. Produits bruts et concassés, triés ou tout venant en toutes granulations, pour toutes applications, petit gravier d'allée, sable moulu, tamisé à 2 mm. pour crépissons fins, enduits et jointages. Poussière de roche (Filler) pour liant dans les mortiers bitumineux. Entreprise de dragage, construction ports, canaux, jetées, enrochements.

**SONDAGES**

**FORAGES**

**FILTRES** SYSTÈME PETER

Société d'Entreprise de Forages et de Travaux S. A.

Tiefbohr- & Baugesellschaft A. G.

ZURICH, 53 Dreikönigstrasse

Téléphone 38.192

BERNE, 5 Werdtweg

Téléphone 31.970

**La publicité seule vous fera connaître !!!**

**OFFRES D'EXPLOITATION DE BREVETS D'INVENTION  
IMER, DE WURSTEMBERGER & CIE  
CONSEILS EN PROPRIÉTÉ INDUSTRIELLE  
MAISON FONDÉE EN 1877 GENÈVE**

Les propriétaires des brevets suisses suivants désirent entrer en relation avec des fabricants suisses, en vue de la fabrication des articles brevetés, et seraient disposés à céder des licences d'exploitation ou à vendre leurs brevets.

- N° 121.072 Auguste Pellerin, pour: Procédé pour la fabrication d'un produit cellulosique ayant l'aspect de la laine.  
 N° 140.659 Michel Dassonville, pour: Dispositif servant à friser les fils de matière cellulosique à la sortie des machines de filature.  
 N° 175.019 Druckersetzer G. m. b. H., für: Elektrolytischer Zersetzer zur Erzeugung von Wasserstoff und Sauerstoff.  
 N° 176.996 International De Lavaud Manufacturing Corporation Limited, pour: Procédé de recuite de tuyaux en fonte centrifugée et tuyau recuit obtenu par ce procédé.  
 N° 161.622 Aug. Nowack A. G., und Richard Hessen, für: Verfahren zur Herstellung von Körpern aller Art aus härzbaren Kunstmassen.  
 N° 177.818 Stanley Jaffa Harley, pour: Dispositif de support pour organes mobiles l'un par rapport à l'autre.  
 N° 157.481 Stanley Jaffa Harley, pour: Appareil enregistreur électrique à distance.  
 N° 163.959 Harry Frederick Atkins, für: Maschine zum Abrichten von umlaufenden Schleifrädern.  
 N° 169.658 Rudolf Hrdina, für: Vorrichtung zum selbstdämmigen Wechseln der Schusspulen bei mechanischen Webstühlen.

Prière d'adresser les offres ou propositions à MM. Imer, de Wurstemberger & Cie, 14, rue du Mont-Blanc, à Genève, qui les transmettront à qui de droit.

**BREVETS D'INVENTION  
Dessins — Modèles — Marques de Fabrication  
NAEGELI & Cie, BERNE**

Ingénieurs-Conseils  
Bundesgasse 16 — Téléphone

**CARREAUX EN ASPHALTE COMPRIMÉ**

fabriqués selon le Procédé Wyss universellement connu.  
S'employant pour tous pavages intérieurs et extérieurs.

Seuls fournisseurs: WYSS FILS & Cie, TRAVERS. Tél. 92.302

**INDUSTRIELS!**

*Pour vos moteurs d'auto  
et industriels, employez la  
meilleure huile du monde*

**ELEKTRION - la marque de SWISSAIR**

De Cavel et Roegiers S. A. - Zurich-Enge

**AUTOGÈNE ENDRESS S. A. Horgen**

Tout ce dont vous avez besoin pour la soudure autogène et le découpage. Réparations des chalumeaux et Manodétendeurs de tous les systèmes. - Outils de recharge.

**Brevets d'invention**

marques - dessins et modèles

**A. BUGNION**

Physicien diplômé de l'Ecole Polytechnique Fédérale. Ancien élève de l'Ecole Supérieure d'Electricité, à Paris. Ancien expert technique au Bureau Fédéral de la Propriété Intellectuelle.

**GENÈVE**      **LAUSANNE**  
Rue de la Cité, 20      Petit-Chêne 36

**R. Schmid-Jaisli  
Zofingue**  
Plaques-adresses  
Échantillons à disposition

*"Employez des  
Chaines Galle  
au lieu de courroies*



*Fabrique de Chaines Galle  
à Luzerne. S.A.*

Téléphone Nos 21.696 & 24.565

**Tôles perforées**



**H. HEER & Cie  
OLTEN**



Les plaques „Eternit“  
se laissent travailler  
et adapter facilement.  
C'est un revêtement  
qui vous protège contre  
l'humidité, le danger d'incendie. Il est,  
de plus, facile à maintenir propre.

**Eternit S.A.**  
NIEDERURNEN TEL. 41.555

DÉPOT: LAUSANNE-  
RENENS. TEL. 39.477



*Témoignez-nous  
votre attachement en  
lisant*

**CURIEUX**

premier hebdomadaire romand, qui s'efforce de maintenir ce lien de plus en plus nécessaire entre nos cantons romands.

Et puis, il est très bien renseigné, il est mordant, son prix est modique.

**Un an fr. 8.50    6 mois fr. 4.50    3 mois fr. 2.50**

Compte de chèque postal IV/2480.

— *Parait tous les SAMEDIS.* —

**20 CT. LE NUMÉRO; EN VENTE DANS TOUS LES KIOSQUES.**

# de Roll

## KLUS (Soleure)

**Robinets-vannes. Vannes à passage intégral. Clapets de retenue. Valves à papillon.**

**Articles sanitaires en fonte émaillée, façon porcelaine :**

Baignoires, Lavabos, Vidoirs, Eviers, Bassins, Consoles, Fontaines lave-mains, etc.

**Tuyauterie et robinetterie**

pour conduites d'eau et de gaz  
de tous diamètres et pour toutes pressions.

Obturateurs pour barrages et usines hydro-électriques.

Installations complètes pour usines à gaz.

Presses hydrauliques pour toutes applications.

**Articles de canalisation et d'égouts.**

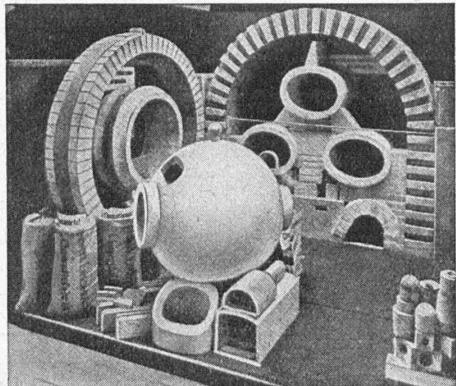
Siège central à  
Gerlafingen (Canton de Soleure)

## Société des Usines de Louis de Roll

Usines à Gerlafingen, Klus,  
Choindez, Rondez, Berne, Olten

**Matériel pour chauffage central "CLUS":**  
Chaudières sectionnées en fonte spéciale, de résistance éprouvée  
pour chauffage à eau chaude et à vapeur de basse pression, de  
différentes formes et grandeurs; surface de chauffe de 0,7 à 55 m<sup>2</sup>.  
Nouvelles séries «PYROVAS», «THERMOVAS», «NEOVAS».  
Chaudières «VENTO» pour combustible de petit calibre bon marché.  
**Radiateurs modernes "HELIOS", à faible volume d'eau, pour**  
chauffage rapide.

**Organes de transmission**  
pour toutes les branches de l'industrie.  
Réducteurs de vitesse pour tous usages et  
dans tous genres d'exécution.  
Transmissions Texrope-Klus et Lénix.  
**Embrayages à friction :**  
systèmes Benn et électromagnétiques.



Exposition nationale. Médaille d'or.

## Fabrique de Produits Réfractaires Lausen S. A.

Fondée en 1872 Lausen (Bâle-Camp.) Tél. N° 72.282

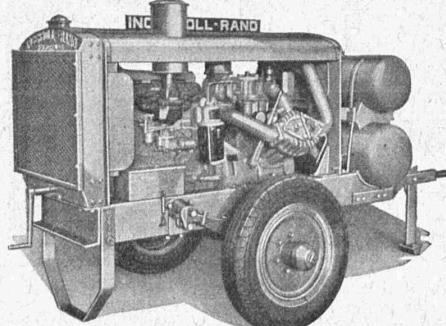
**Matériaux réfractaires de qualité**

alumineuse,  
silicieuse,  
au corindon,  
au carborundum,  
en sillimanit, etc., pour toutes les industries

**PRODUITS** { anti-acides  
isolants



DÉPOTS DANS TOUTES LES GRANDES VILLES



## Moto-Compreseur Ingersoll-Rand

sur 2 roues à pneumatiques.

Moteur à huile lourde 4 cylindres.

Compresseur bi-étage, 3 cylindres, réfrigération à air,  
roulement à billes, soupapes inusables.

Les moto-compresseurs ainsi que les outils INGERSOLL-RAND  
représentent le maximum de sécurité et de rendement et le minimum d'usure.

Un essai vous convaincra.

Vente exclusive pour la Suisse :

**ROBERT AEBI & C<sup>IE</sup> S. A., ZURICH**

Bureau technique

Fabrique de machines

Tél. 31.750

Décapage et phosphatation à froid et à chaud du fer et des métaux ferreux  
et leur protection par l'acide phosphorique rouge spécial de :

Marque déposée

**LA FONTE ELECTRIQUE S.A.**

BEX (Vaud) Tél. 5001

PROSPECTUS ET ESSAIS SUR DEMANDE

Acide phosphorique  
rouge F. E. B.